

Viareggio

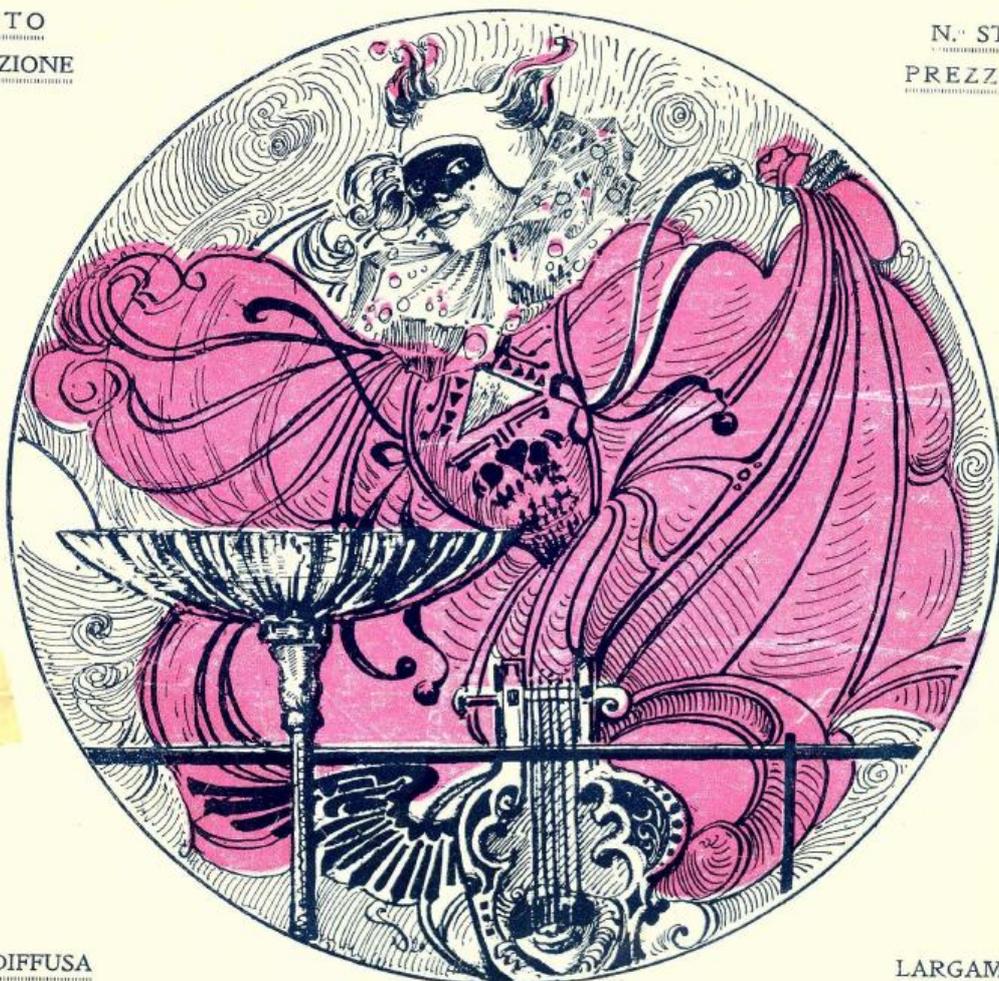
17 Febbraio - 4 Marzo 1924

in Maschera



ANNO QUARTO
SECONDA EDIZIONE

N. STRAORDINARIO
PREZZO LIRE 2.00



LARGAMENTE DIFFUSA
IN ITALIA E ALL'ESTERO

LARGAMENTE DIFFUSA
IN ITALIA E ALL'ESTERO

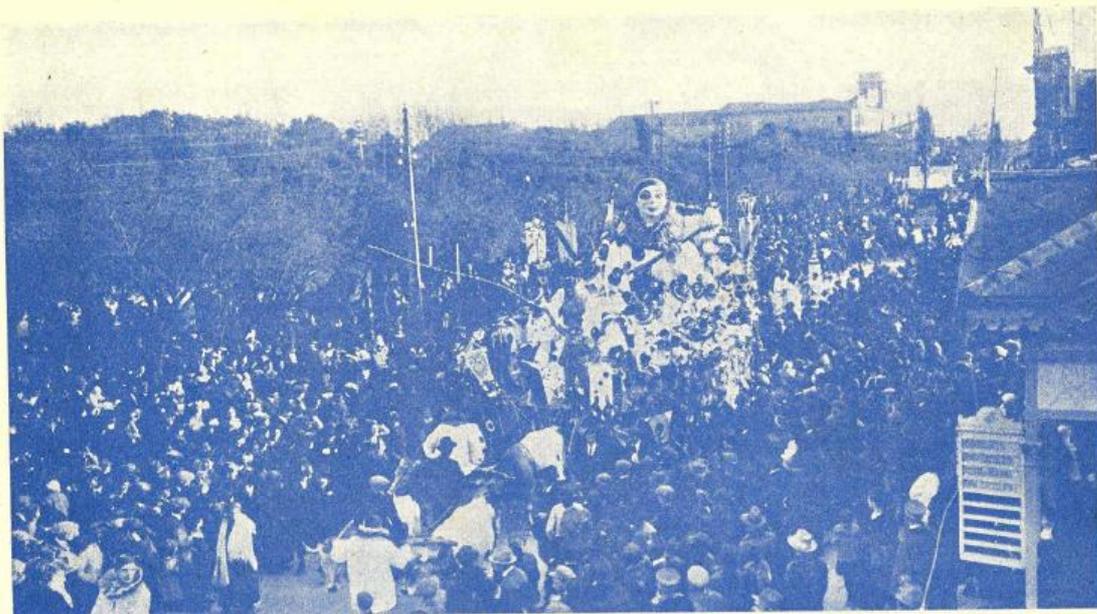
☞ CARNEVAGE 1924 ☞

Grand Hôtel & Royal

FRA MARE E PINETA

MERAVIGLIOSO PARCO

Cav. Uff. F. GENTILI - Propr.



VIAREGGIO - Il Carro di Pierrot - Primo Premio Carnevale 1923



LUCCA: VIA FILLUNGO

VIAREGGIO VIA GARIBALDI, 90

PREMIATA PROFUMERIA

P. MENNUCCI

✿ I migliori Profumi di Case Estere e Nazionali ✿

Articoli svariati da Toeletta e d'Igiene

Ditta Pietro Martinelli

Unico deposito delle grandi marche

RAPPRESENTANZE - DEPOSITI

Unico deposito delle grandi marche

di Vini e Liquori Esteri e Nazion.

FORNITURE COMPLETE PER ALBERGHI

di Vini e Liquori Esteri e Nazion.

Concessionario esclusivo del prodotto "ECLA,,

UFFICIO: Telefono Num. 1-22

VIAREGGIO

ABITAZIONE: Via Umberto Telef. 1-21

✿ ✿ Ufficio e Magazzino fuori Barriera Pietrasanta ✿ ✿

DELFO RAMACCIOTTI & C. - Viareggio

SUCCESSORE DI A. BONUCELLI - FUORI PORTA A PIETRASANTA

Ferramenta - Ottonami - Vetri - Vernici - Colori - Olii di lino - Grassi Stauffer - Olii minerali

Prossima apertura della Succursale Via Zanardelli, angolo Via S. Andrea

BANCA DI LUCCA

Società Anon. Capitale L. 5.000.000 interamente versato

Sede e Direzione Centrale Lucca - Piazza del Giglio - Palazzo proprio

FILIALI IN ITALIA: Bagni di Lucca - Barga
- Pescia - Viareggio - Colle di Compita -
S. Maria del Giudice.
FILIALE ALL'ESTERO: Glasgow (Scozia)

Presso lo Succursale di VIAREGGIO, che
ha i suoi locali nella Galleria Nettuno, si
fanno tutte le Operazioni di Banca, di Cam-
bio e di Borsa.

✦ FABBRICA DI BERRETTI - CAPPELLERIA ✦

GIANGRANDI

Specialità Berretti per Ferrovieri - Tramvieri, ecc.
Piazza V. Emanuele - Viareggio

Grandi Magazzini di Calzature

F.lli Pezzini

Piazza V. Emanuele - Viareggio

Palagi Sergio - Orefice

Esegue qualsiasi riparazione

Via S. Francesco, 93

VIAREGGIO

HOTEL VICTORIA

Gonfort Moderno - Riscaldamento

Frequentato dai Viaggiatori - Aperto tutto l'anno

Proprietà RASPOLLI

Ditta C. Bonuccelli e C.

Via Emilia - VIAREGGIO - Via Emilia

Mattonelle - Lavori di cemento armato - Decora-
zioni edilizie di qualsiasi genere - Gesso - Scagliola

Fratelli Marchi

MANIFATTURE

Via Garibaldi

VIAREGGIO

GARDENGHI'S

Viale Margherita - Bagno Tritone - Viareggio

RESTAURANT

Buffet Freddo

LOCALE DI MODA

Pasticceria "Milanese"

Viale Margherita - Bagno Tritone - Viareggio

Panettoni alla Milanese

BIGLIARDI

MOBILIOL

UNICO RITROVATO PER PULIRE I MOBILI

Unici Concessionari e Depositari:

PAGNUCCI & ROVINI - Piazza V. Eman. - Viareggio

Fernando Tofanelli

Ammobiliamenti Completi

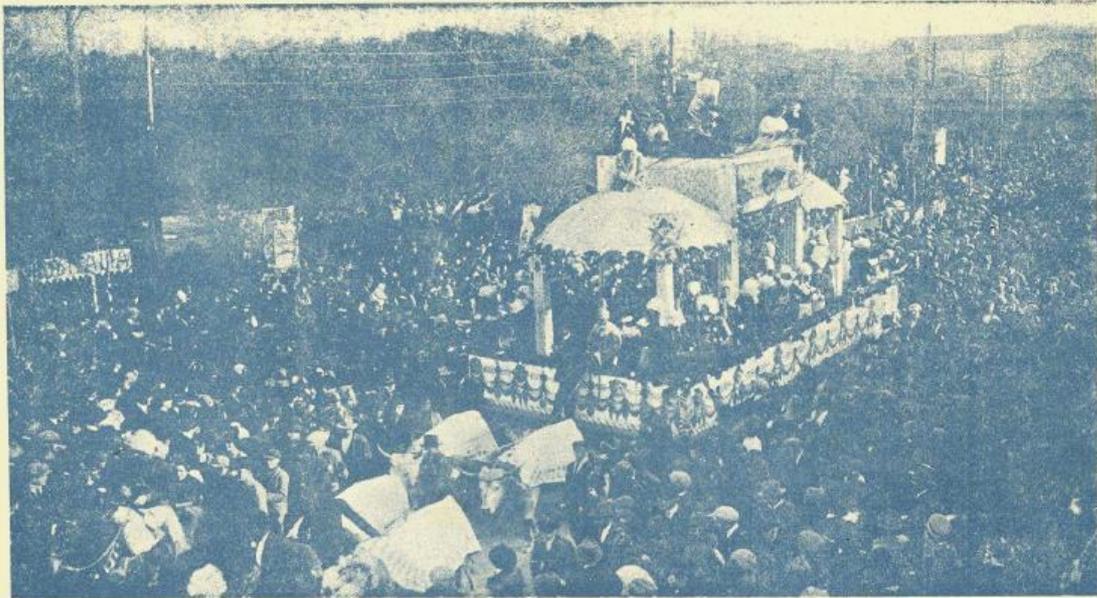
Via Machiavelli, ang. Via Paolina - Viareggio

"L'ALIMENTARE"

Viale Marconi, 81

VIAREGGIO

Nuovo Proprietario ANTONIO SOMIGLI



VIAREGGIO - Tempi passati che non ritornan più. - IV Premio Carnevale 1923

Giuseppe Martinelli di G.

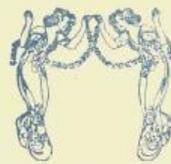
◉ VIAREGGIO ◉

Premiato Pastificio Elettrico

FORNITO DI VENTILATORI :: :: ::
 :: PER ASCIUGAMENTO RAPIDO :: ::
 :: :: CON SISTEMI MODERNI

Stellina Pacifici-Caprili

Stoffe per Uomo e Signora Estere e Nazionali



GRANDE ASSORTIMENTO

IN BIANCHERIE E SETERIE

Via Garibaldi - Viareggio

✿✿✿ BISCOTTERIA e PASTICCERIA ✿✿✿

ITALO SOLDI

Viareggio

Via S. Andrea

FABBRICA E MAGAZZINO DI MOBILI

EUGENIO MONTARESÌ

Piazza Vittorio Emanuele 34-36 - VIAREGGIO

TAPPEZZERIE

ASTE DORATE - CORNICI ARTISTICHE

◉ Grande assortimento Mobili di giunco e
 di Vallombrosa - Deposito specchi e vetri. ◉

Del Monte & C.

Via Garibaldi 43 - Viareggio

Ricco assortimento in Seterie - Stoffe finissime di

Lana e Cotone - Prezzi da non temere concorrenza

L. Morelli - Gelati

:: Via Garibaldi, angolo Via Battisti ::
 VIAREGGIO

I migliori Confetti - Articoli per nozze -
 Le più eleganti Bomboniere - Pasticceria
 - Caffè espresso - Liquori. :: :: ::



Ferrovie dello Stato



AGENZIA DI CITTA' E IMPRESA PORTA BAGAGLI

F. FREGGI

Viareggio

DIREZIONE :

Via Garibaldi, 72 - Tel. 201

UFFICI:

Stazione (Piazzale) Tel. 92

Montecatini

DIREZIONE :

Piazza Umberto I - Tel. 23

*Trasporti Internazionali - Sgomberi con autocarri, carrette
a cavalli per qualunque località - Servizi espressi per città
e fuori - Spedizioni - Servizio celere speciale per Al-
berghi e Pensioni.*

Casa di Rappresen-
tanze e Depositi

TEOFILO MAFFEI

:: VIAREGGIO ::

Via Umberto 140 - Tel. 1-97

Società Anonima Fratelli POLLI

☞ Genova - Milano - Parma ☞

Concentrato di Pomodoro - Conserve Alimentari

GAETANO GUELFÌ - Navacchio

Biscotti uso Inglese - Walter

Ditta DAVIT

☞ TORINO ☞

Cioccolato - Cacao

☞ AFFINI ☞

Fratelli Beccaro - Acqui

Vini Spumanti - Fini di Piemonte - Vermouth

Ditta L. Pelagatti Ved. Chiari - Parma

☞ Formaggi Parmigiani e Reggian ☞

Liduina Ved. Pardini & Figli - Lucca

MOLINO A CILINDRI

Caffè torrefatto - Candele - Saponi - Liquori

Viareggio in Maschera

RIVISTA ILLUSTRATA DEI FESTEGGIAMENTI

✻ CARNEVALE 1924 ✻

Al nostro carissimo Lettore

“Viareggio in Maschera”, è lieta di ripresentarsi alla sua affezionata clientela con ben quattro carnevali sulla schiena e con tutti i bozzetti dei monumentali carri mascherati di quest'anno sulle sue lucide pagine in carta americana.

Lo sappiamo - Non sembra gran cosa nè cosa nova - Si dirà: rieccoci alla solita raccolta di disegni accompagnati da quelle quattro stereotipate pappardelle rassomiglianti maledettamente ai contrassegni personali che si leggono nei documenti rilasciati dalle autorità.

È povera cosa davvero, ne conveniamo, ma è anche giusto riconoscere che in fondo in fondo è tutto quello che ci è concesso di fare.

Avremmo voluto, per esempio, uscire con formato più ampio, con veste più ricca e magari con macchiette a colori, ma la buona volontà è stata messa knock-out dalla mancanza di... tempo.

Ci piacerebbe anche a noi fare le cose alla grande, buttar fuori il rivistone-reclame e lanciarlo da un polo all'altro in un diluvio di copie, ma ci troviamo sempre quel malaugurato tempo a traverso che ci raffredda gl'intempestivi bollori del sangue generoso, cosicchè ci riduciamo a più miti consigli e la grande idea rimane, sia pure per il momento, nel libro dei sogni, o più esattamente, nel nostro programma.

Con tutto questo non rinunciamo all'idea - Perché “Viareggio in Maschera”, è una rivista che ha infiniti difetti, ma ha una virtù capitale capace, forse, di bilanciarli tutti insieme - Vogliamo dire, la costanza, che noi definiamo virtù malgrado il pieno e sconveniente disaccordo col

Duca di Mantova che la detesta nel Rigoletto perchè è tiranna del cuore.

Ci siamo messi in cammino con pochi stracci addosso, all'uso emigrante. Contiamo di arrivare, in un futuro alquanto prossimo, alla vera stoffa inglese e al taglio di moda - Talvolta, l'emigrante, ritorna in patria in pelliccia da senatore ed apre il conto corrente alla banca...

Confessata la nostra dannata ambizione, ci permettiamo di chiedere un modesto favore (da parte dell'amministratore) ai nostri simpatissimi lettori - Lo chiediamo confidenzialmente in un orecchio, colla raccomandazione più calorosa di non farne parola con nessuno. Per carità!

Dunque, l'amministratore avrebbe desiderio che ogni acquirente di “Viareggio in Maschera”, lo aiutasse un po' nella diffusione, allo scopo dice lui - santo, di fare la più larga reclame possibile, fuori città, al Carnevalone di Viareggio - In altre parole, quel signore, vuol far capire urbis et orbis, che chi compra una copia della rivista fa un mondo di bene, ma chi ne compra una dozzina e le spedisce, fa meglio ancora e si rende benemerito del proprio paese.

Noi non sappiamo se abbia torto o ragione, ma siamo convinti di un fatto. Che più sfacciati di così si muore...

“VIAREGGIO IN MASCHERA”

La presente Rivista, per accordi presi con il Comitato Permanente Festeggiamenti, e con la on. Amministrazione Comunale, verrà inviata gratuitamente a tutti i principali Alberghi, Circoli e Associazioni d'Italia e dell'Estero. ✻

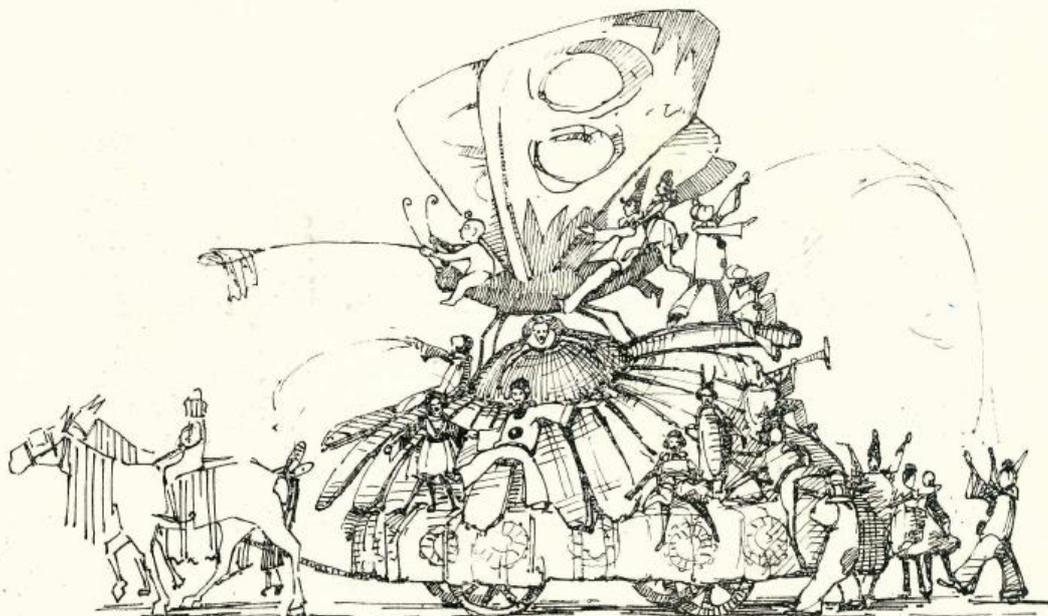
Ecco il Corso Mascherato....

....della stagione di grazia 1924, disegnato e narrato al colto pubblico, se non proprio all'inclita guarnigione, sulle colonne spaziose della "Viareggio in Maschera",

L'imbarazzo è nella scelta del battistrada - Mettiamo avanti i carri piccoli o quelli grandi? Il miccio in testa

mentite spoglie di farfalle e grilli che inneggiano alla frenetica possanza e signoria del dio fanciullo.

Il carro presenterà nell'aspetto generale un gustoso panorama, ammirevole per l'elegante originalità dei costumi, la gaiezza dei colori, la vivacità delle maschere.



Cupido a Viareggio - Progetto di A. Giampieri

o la farfalla? Problemi tutti d'una certa gravità. Ma noi rompiamo ogni indugio e cominciamo proprio colla farfalla, ovverosia:

Cupido a Viareggio

Cupido, il vago fanciul di Citera, è stato attratto dal fascino della nostra spiaggia, la terra, che offre messi abbondanti agli appetiti amorosi, e l'ha scelta come il suo massimo circo agonale di questa stagione carnevalesca. Le frecce, i dardi, gli strali, le quadrelle, pioveranno sì fitte e micidiali che non si salverà dalla strage nemmeno, crediamo, l'istituto dei poveri vecchi.

Cupido cavalca una leggiadra farfalla che si è venuta posando sopra un fiore, simbolo di Viareggio - Di su la groppa della vezzosa libellula, Cupido sta scapricciandosi nel lancio di fiamme amorose che vanno a colpire tutto un mondo di variopinti insetti svolazzantigli d'intorno - Sono giovani cuori di liberi amanti sotto



Il Circo equestre - Progetto di G. Baroni

Il Circo equestre

Dopo la farfalla eccoci al famoso miccio, il quale avendo visto la commare non vuol più camminare (così

LORENZO MALFATTI
NOLEGGIO AUTOMOBILI
RAPPRESENTANZA
TELEFONO 19 VIA BATTISTI 11



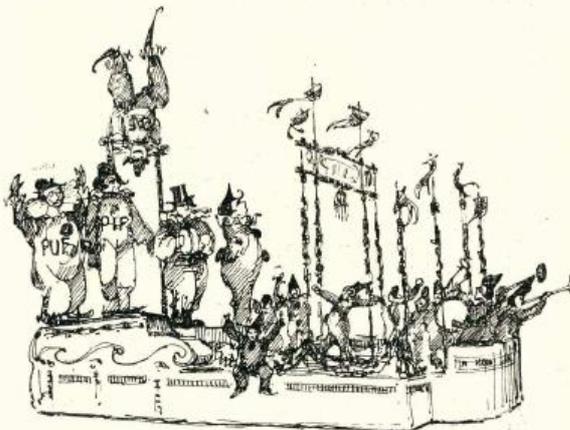

dice la sua canzone) e infatti eccolo lassù impuntato e testardo davanti al cerchio che dovrebbe saltare. Più in basso e tutto in giro all'asino, la folla festevole dei pagliacci tiene allegro il rispettabile pubblico con lazzi e smorfie, mentre le ballerine equilibrano sulla corda

Come si vede, allegria e chiasso non difettano in questo simpatico carro.

Di soggetto affine al circolo equestre è il carro intitolato:



Un sogno dopo un'orgia carnevalesca - Progetto di R. Tolomei



Tre palle un soldo - Progetto di M. Tofanelli

e l'omo serpente meraviglia passando ad altro esercizio ancora più difficile. Sulla porta del circo, intanto, il direttore invita la gente ad affrettarsi perchè fra poco si va ad incominciare: *favorischino, signori!*

Tre palle per un soldo

Oggi veramente costerebbero qualche cosa più di un soldo, comunque, si tratta del noto bersaglio ai fantocci colla variante del meccanismo che li fa saltare per aria quando vengono colpiti dalla palla.

I fantocci, costruiti in grande dimensione, sono cinque, ossia: Paf, Pef, Pif, Pof e Puf dei quali, quello di mezzo, fa le capriole sopra una sbarra da acrobati. Sul carro grande folla di maschere e musica.

Un sogno dopo un'orgia Carnevalesca

Qui siamo in un altro genere, che potremmo definire il genere degli eroi da veglione - L'eroe protagonista del carro cui stiamo presentando, è colto in un momento di risveglio dopo una sbornia catastrofica raccattata al Veglione, ancora sotto l'incubo spaventoso di un terribile sogno - Lo vediamo infatti in pieno svolgimento scenico del sogno portato a volo da tremendi draghi, per le vie tormentose dell'inferno. L'eroe, sveglia-

Liquore STREGA

TONICO DIGESTIVO

DITTA GIUSEPPE ALBERTI

BENEVENTO



Giapponesi al Carnevale di Viareggio
Progetto della Signora Barsottelli - Pini

tosì di soprassalto, capelli ritti e occhi sbarrati, porta nel volto già guasto dal disordine della notte i segni estremi della scena terrificante - La folla di maschere che lo circonda gli canta per beffa la "chanson de geste", della sua avventura.

L' Eroe del Veglione

Eccolo anche quest'altro paladino del ciclo carnevalesco, eccolo in baldoria magna, col bicchiere di spumante alzato in segno di trionfale baldanza!

Sarà destinato alla fine dell'altro eroe o rimarrà dentro i confini di un ebbrezza, sia pure a tinte forti? Non si può sapere perchè fino ad ora è sempre in vivo

e (beato lui!) tenuto sugli scudi da tre formose *pierrettes* entusiaste evidentemente del suo brillante valore.

Il carro rappresenta un veglione quando è entrato nella fase più viva della nottata e vi si vedono l'orchestra e gli intervenuti in maschera e in abito da società. Anche qui, canti, musica e baldoria....

Nizza - Viareggio

Nella significazione di questo carro sono contenute due finalità e cioè: una appassionata *reclame* plastica al Carnevale di Viareggio e un'affermazione di volontà per arrivare al dominio e trionfo decisivo del Carnevale stesso. Il Carnevale è qui sotto l'aspetto di un vegliardo anacronistico. Indossa manto e corona regali ed ha potere di trascinarsi dietro uomini e femmine di età e classi diverse, gente allegra che viene a spassarsi a Viareggio con tutti i veicoli conosciuti oggi, di terra, di mare, e cielo - Musica a bordo e canzonetta.

Arlecchino invita al Carnevale di Viareggio...

...i popoli di tutte le razze. È un'altro carro *reclamistico*. Sopra una ruota volante, la goldoniana maschera policroma a scacchi viaggia attraverso il mappamondo, essendosi preso l'incarico lodevole di andare per la terra a fare il... *camelot* di S. M. il Carnevale di Viareggio. Al bravo e volenteroso Arlecchino, auguri e sentiti ringraziamenti.

Del resto la propaganda di Arlecchino pare che non sia rimasta senza frutti, se, come si racconta, avremo la fortuna di vedere dei giapponesi al Corso di Domenica.



L'eroe del veglione - Progetto di A. Cattani

Sartoria
Molignoni
VIA REGIA VIAREGGIO

— AGENZIA —
GIANNI & PEZZINI
Affitti - Compre - Vendite - Case - Villini
Terreni - Negozi ecc. - Mutui
Esazioni :: Incarichi fiduciari
Via Garibaldi, 65 VIAREGGIO

La giornata carnevalesca di domenica 2 Marzo

✿ a Viareggio ✿

Fino dalla mattina si nota per Viareggio una insolita animazione che dà l'illusione di trovarci in piena stagione di bagnature. Parecchie migliaia di ospiti sono venuti a Viareggio da tutta la Toscana per la giornata carnevalesca di domenica.

Nel pomeriggio una folla davvero impressionante circola lungo i viali Margherita e Manin in attesa delle mascherate. L'aspettativa non è lunga, perchè verso le due del pomeriggio i carri sono già tutti presenti per la sfilata. Un colpo di cannone sparato in piazza Principe Amedeo dà l'avviso di partenza.

Il Corso è aperto col carro: *Un sogno dopo un'orgia al Veglione*. Lo seguono le altre mascherate: carri, *charrettes*, carrozze, automobili... in gran numero che formano un corteo interminabile. La sfilata è un colpo d'occhio piacevolissimo per la varietà ed armonia del colore e il moto perpetuo delle maschere. Ciascun carro è un numero d'attrazione di cui il Corso è lo spettacolo.

Infatti sul carro carnevalesco, da qualche anno, è venuto di moda il canto corale, corale per modo di dire, perchè le masse non sono, per quanto si sappia, preparate per la "Scala",... ma sono vere masse di maschere in sbrigliata foga canterina, e in cordiale disaccordo colla musica che suona la canzonetta *ad hoc* del carro.

I canti e i suoni si allungano così, per una interminabile catena e si diffondono allegramente fra la folla estasiata. Fra le terrazze e le mascherate è un fuoco continuato di mitraglia coriandolesca e di bombardamento di nastri colorati, confetti, caramelle ed altri esplosivi... per la bocca dolce.

Come se il chiasso e la gazzarra non bastasse per riempire la giornata di infernale tumulto, eccoti ogni tanto una banda proditoria di musicanti appiattata fra le palme dei nostri giardini che t'investe con una scarica furibonda di bacchiche note della... nota canzonetta ufficiale, parole di *Cravache* (al secolo Umberto Boni) e del Maestro Icilio Sadun.

Viva, dunque, i carri esilaranti, se ci hanno fatto passare qualche ora allegra, in premio, forse, delle troppe ore grigiastre che misura la nostra esistenza. E sono stati ben esilaranti i carri e carretti, e maschere a piedi e maschere in carrozza, e tutti indovinati e briosi. Prendiamo occasione da queste nostre righe di cronaca, fatte a vapore, per raccomandare vivamente, sia al Comitato, come a tutta quanta la popolazione, di incoraggiare per gli anni venturi, le iniziative dei volentosi, meglio assai di quello che non sia stato fatto in quest'anno. Allora avremo a Viareggio il Carnevalone desiderato e sognato.

La sera, al Nuovo Politeama, si è svolto il grande *Veglione di colore*, (giallo-oro e bleu-turchese) riuscito a meraviglia per il concorso numeroso di elegantissime maschere. Il teatro era addobbato con sfarzo di decorazione e di luce.

Oggi Martedì avremo nuovamente il *Corso Mascherato* con intervento di altri Carri e Mascherate diverse.

Verso le ore 17 verrà a conoscenza del pubblico il verdetto della Giuria e sarà fatta l'assegnazione dei premi.

FOTOGRAFIA

V. VESPIGNANI

VIAREGGIO ✿ Viale Regina Margherita

Paolo Maffei ✿

VIAREGGIO ✿ Piazza Cavour

Drogheria e Salsamentaria

— VINI e LIQUORI —

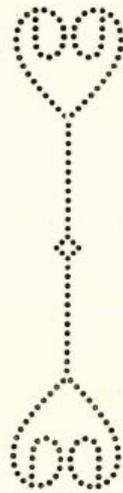
Il grande del primo Cor



Cupido a Viareggio

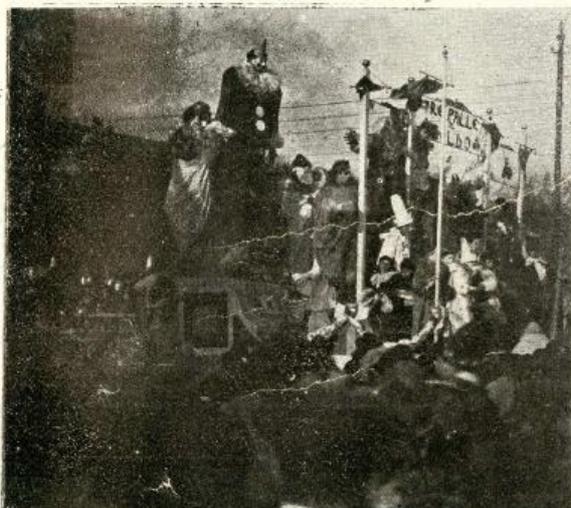
Fot. Vespignani

*Avremmo voluto pubblicare le
nonchè delle numerose mascherate a piedi
stato possibile avere tutte le fotografie in
con sommo rincrescimento.*



Nizza - Viareggio

Fot. Vespignani



Tre palle per un soldo

Fot. Corsini



La sfilata

SUCCESSO so Mascherato

edute degli altri carri grandi e piccoli,
partecipanti al corso, ma non essendoci
n tempo utile, abbiamo dovuto rinunciarvi



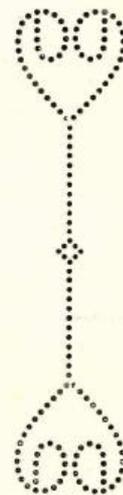
Il Sogno dopo un' orgia carnevalesca

Fot. Corsini



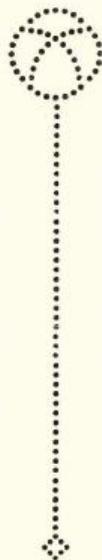
Circo Equestre

Fot. Vespignani



a dei carri

Fot. Vespignani



Arlecchino invita al carnevale di Viareggio

Fot. Vespignani

Questa sera ad ore 22 al "Nuovo Politeama",
Gran Veglione Mascherato di Beneficenza
 a cura della Società di P. A. CROCE VERDE
Ricchi Premi alle migliori Maschere in gruppo e isolate

Il F. A. G. O. si vende presso tutte le principali Drogherie e dall' Agente esclusivo per Firenze e provincia — Ditta VINCENZO MARGHERI —
 Firenze (11) Piazza S. Giovanni N. 8,- Telef. 19-76.



*Del Carnevale a completar lo svago
 prendere occorre un buon caffè con F. A. G. O.*

Grand Hôtel & Royal

Tra mare e pineta - Meraviglioso Parco - Grandiosa sala da pranzo in giardino all'ombra di mimose e magnolie
 Numerosi appartamenti e camere con bagno

Cav. F. Gentili - Propr.

Giapponesi al Carnevale di Viareggio

I quali giapponesi, appunto perchè tali, hanno pensato bene di presentarsi in un piccolo carro, certo in omaggio al giusto criterio delle armonie, molto in onore presso il geniale popolo del Sol Levante. Ed ammireremo sul carro delle vere e recondite armonie di bellezze diverse e di colori smaglianti - Graziosissime musmè, danzeranno, canteranno e incanteranno con la loro impareggiabile briosità.

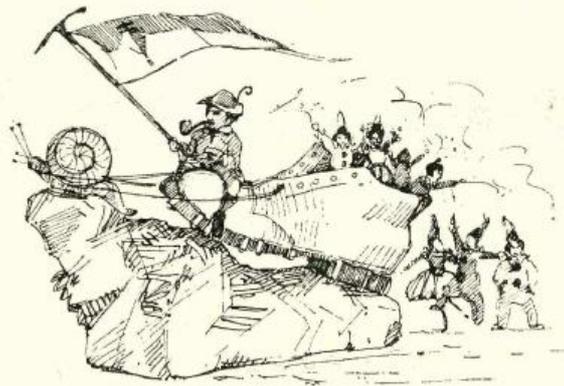
Carnevale in montagna

Se non proprio il Carnevale, in montagna ci andrà un baldo alpinista, in completo costume verde menta glaciale, e ci andrà in carrozza. Certo la vettura differisce un poco dalle altre - Si tratta nientemeno che di uno scarpone da montagna (l' alpinismo), tirato da una chiocciola rampicante che se lo porta su per i monti con quella velocità che tutti sanno. Dalla scarpa emergono maschere svariaticissime e l' alpinista verde-menta è in completo equipaggiamento tartarinesco.

Il Carnevale in montagna fa parte dei piccoli carri, ed è iniziativa della locale società "Pro Alpe Nostra",

La fuga di Pinocchio

Qualche anno fa vedemmo con piacere sfilare in



Carnevale in montagna - Progetto di Pio Leoni

corso la diligenza di Pinocchio, quando è in viaggio verso il sospirato paese dei balocchi. Non può dispiacere a nessuno se quest' anno ci godremo un altro episodio dell' avventurosa vita del burattino immortale, e precisamente quel tragico e nostalgico momento in cui Pinocchio e Geppetto, suo padre ed autore, navigano sulla groppa dell' amico tonno, loro compagno di sventura durante la prigionia nello stomaco del pesce-cane.

☆☆

La sfilata non sarebbe finita - Mancano altre ma-



Nizza - Viareggio - Progetto di R. Giannini

CASA DI MODE
Dina Pulitini 
 VIAREGGIO 
 Cappelli per Signora :: :: Modelli di Parigi

HOTELS REGINA  
 EXCELSIOR
 VIAREGGIO
 Propr. P. FEROCI

scherate di categorie diverse - Ma, dato, che fra poco la vedremo sul Viale Margherita in tutta la sua realtà imponente, lasciamo la penna e invitiamo tutto il mondo (come ha fatto Arlecchino) a vedere i due grandi corsi mascherati del Carnevale 1924. X



Arlecchino invita al Carnevale di Viareggio



La fuga di Pinocchio e Geppetto - Progetto di G. Martinelli

RUTILIO GARZELLI

Via Michele Coppino, 81

FABBRICA DI MOBILI

Specialità in Vetrine e Mobili per Negozi

Le Feste Carnevolesche

A VIAREGGIO

Per opera dell'infaticabile Comitato Permanente Festeggiamenti di Viareggio, si svolgeranno in questa stagione eccezionali feste carnevolesche.

Già fino dal 17 u. s. Viareggio presenta l'aspetto di città in festa e.... lungo le strade e dentro le piazze, gran folla di maschere in vena di insolita allegria.

Sarebbe lungo il dire di tutto quello che si va facendo a Viareggio nel Carnevale. Ci contenteremo di accennare ai principali festeggiamenti che si sono aperti, com'è usanza, colle due grandi feste danzanti all'aperto, feste che sempre riescono di universale soddisfazione.

Martedì scorso si è iniziata la serie delle veglie danzanti con un riuscitissimo *Veglione* al Teatro Kursaal.

Il 28 avremo al Nuovo Politeama un *Festival diurno per i Bambini* e un *Veglione Mascherato* pro-Asilo Notturmo.

Il 1.º Marzo si annuncia un Grande *Veglione* al Kursaal per iniziativa della locale Associazione Combattenti.

Sempre nella stessa sera avremo un *Ballo con intervento di maschere* alle Stanze del Regio Casino.

Il 2 Marzo, nel pomeriggio, vedremo sfilare sul Viale Margherita il primo grande *Corso Mascherato*, con L. 50,000 di premi. L'avvenimento sarà di un certo interesse trattandosi di un notevole numero di carri di grande mole, di originale costruzione e di ricchezza di messa in scena.

La sera avremo al Nuovo Politeama, addobbato per l'occasione con sfarzo e sommo gusto, il tradizionale *Veglione di Colore* (giallo-oro e bleu-turchese).

Il 3 Marzo, alle Regie Stanze, la II.ª Festa con intervento di maschere.

Il 4 (martedì) nuovo sfilamento dei carri, carrette, carrozze, automobili e veicoli diversi, sul Viale Margherita, e assegnazione dei premi alle mascherate.

La sera il *Veglionissimo* al Nuovo Politeama a beneficio della "Croce Verde", di Viareggio.

Il 9, la Festa di chiusura col *Veglione dei Veglioni* al Nuovo Politeama.

In tutti i Veglioni saranno assegnati ricchissimi premi.

ARMI

G. MORANDI - Viareggio

Importazione diretta da Liegi - Agenzia per le provincie di Pisa - Lucca - Massa - Livorno e Grosseto dei fucili SANER E SOHN di SÜHL (Germania) originali, KRUPP 3 anelli. - Laboratorio speciale per il caricamento di cartucce per Tiro al Piccione.

9. 20
10/10 2000 g. di an

.....◆ Carnevale 1924 ◆.....

Canzonetta Ufficiale

Parole di CRAVACHE

Musica di I. SADUN

Sadun
6. 5. *marcia*

Mandolino

The musical score is written on ten staves. The first staff is the mandolin accompaniment, marked '6. 5. marcia'. The following staves are for vocal parts, with lyrics in Italian. The lyrics are:

1. On-fa ni-gra-to il vi-so di pol-ver-ce di ri-so un
 2. bou non af-fun-ghi il muso se il da-zio non è chiu-so, o
 3. tou scio-gli la can-tone in pia-sta e nel ve-gliore, t'ar

1. neo del set-te - cento get-tato la sul men-to de... ci-se a dar bu-sal-to
 2. lo ne bud-fo-shi-le non mar-ca per la-qua-le se fui de ma-i pa-dro-ne di
 3. von-ti sul-le pol-te nel trat-to del la-hol-he e il ma-do di car-to-ne mi

1. non-ne fri-ma le-ra bal-ran-do del lo-spiet-to del la-ma-rob-ri-ra me-ra
 2. dei-di la sua-das-te se pre-se la hi-gio-ne ac-ci-deg-te alle tas-se
 3. che-no so-me il me-sto al-lun-gi-mi-di-re... fio-ve del me-sto so-ma-...-to

il can-ne-me lo-mante af-fon-ta la-pat-ta-ghia e il fo-fo lo-aba-ra-ghia con
 se l'uomo bal-ne... a-re-fo-...-ra-quest'an-no al ma-dre com-car-ta de invol-ta-re
 del resto non ti ca-le-gio con-og-car-ve-le a-po-sto-lo e gen-sa-le del.

1. can-te chie-che... for-...
 2. can-ne-me... le... d'ar-...
 3. bal...-li-mo...-da...-mer-...

passa e schiamazza... o-gni-ma-trona ri-torna-ra-garra... ed ogni

uomo sia pure col buco... sente impov-ver-so ri-sorgere il nuro... piarichi, boei, ca-

resse, man-sot-ti son dell'a-more of-in-lingo-li ghiotti... perdonne un po-co che

mala sa-rai? poi la qua-re-si-ma ci purghe-rai ci purghe-

ra ci purghe-ra, ci purghe-ra ci purghe-ra

(urlato)

Mode :: Novità = G. LARINI

per Signora e per Uomo

Via Mazzini, angolo V a S. Andrea - VIAREGGIO

Biancheria - Trine - Camiceria - Colletti - Cravatte - Calze - Specialità Tailleur lana seta per Signora - Eleganza perfetta.

Il passaggio di Re Carnevale

BALLATA ROMANTICA

Dentro al mare viareggino
è una reggia di smeraldo;
un magnifico delfino
gira intorno, e a guardia sta.

Nell' interno, in rosso letto,
dorme un vecchio re immortale;
la sovrana ed aurea testa
spicca in rosso alto guanciale.

Al fruscio delle paranze,
al mugghiar dei cavalloni
dorme in pace il vecchio Sire,
dorme lunghi mesi buoni.

Ma sì tosto i primi zeffiri
Primavera invia pel mar,
il vecchione si ridesta
nei desio di trionfar.

E si getta un manto giallo
fiorettato di rubino,
ed appar fuori dell'onde
sulla goppa del delfino.

Un naviglio inghirlandato
va via via sfiorando il mar:
le più belle viareggine
vanno il Sire ad incontrar.

Sopra un ponte di mimose,
ch' esse gettano sull' onda,
sale a bordo il vecchio Sire
e il bel coro lo circonda.

E la dolce caravella
lentamente viene a spiaggia:
splende tutto l' orizzonte,
dietro, il sole ampio la irraggia.

“ Viva il Sire della gioia! „
S'ode alzarsi il gran saluto:
tutto il popol viareggino
sulla spiaggia è convenuto.

Ed il Sire, in man lo scettro,
sulle spalle l' ermellino,
sollevato sopra un trono
parla al popol viareggino.

“ Sia salute, o bravo popolo,
che me vieni ad incontrar;
sia salute alla tua terra!
sia salute al tuo bel mar!

Abbian pesce le tue reti!
si risvegli il tuo cantiere!
ogni mozzo e calafato
ogni artista ed ogni artiere

abbia pace ed abbia amore,
abbia il lieto carnevale
della vita, e serbi in cuore
sempre acceso l' ideale.

Mi recate, olà, una coppa!
una coppa date qua!
sempre in mezzo a questo popolo
voglio bere e trionfar! „

Ed avuta una gran coppa,
a trincare il Re si mette:
un fanciullo dai crin' d'oro
lo incorona di violette:

suonan tutte le campane,
fischia lunga la sirena
e il cannon del Balipedio
spara a salve: Urrà! Urrà!

Ad un tratto (oh gran prodigio!)
il naviglio, ecco, si innalza;
con abbordo il vecchio Sire
su le vie volando va;

e per tutto il suo passaggio
versa gioia sui mortali;
versa giù, come da un'anfora,
versa giù l' oblio dei mali:

cittadini e carri e maschere,
la gran folla variopinta
s'urta, canta, batte, suona,
balla e grida: Urrà! Urrà!

Giù nel mar, presso la reggia,
il delfino fa la guardia;
egli aspetta il vecchio Sire
ma un bel pezzo aspetterà.

« Vola, ballata, e fermati a Venezia;
e a quel balcon che sai
di che è dolce Firenze a primavera... »

G. F.

Stab. Tipografico l' Ancora A. Bertolozzi :: VIAREGGIO ::
Via Fratti 7 - Telef. 23

DUILIO ::
C'È TUTTO **48**
VIALE MARGHERITA

Trasporti Internaz.  Marittimi e Terrestri

F. ^{LLI} GATTESCHI

Telefono 1-24 - Viareggio

SUCCESSORI DI CARLO DUCCI

Viareggio - Ponte di Pisa

Traslochi, sgomberi con Camion, Carri, Giardiniera e Furgoni imbottiti (di proprietà della Ditta) - Imballaggio mobilio e oggetti d' arte.

SERVIZIO ESPRESSO BAGAGLI

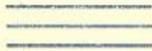
Fratelli Gancia & C. ^{ia}

CANELLI (Piemonte)

Vini Spumanti - Vermouth - Liquori

Depositario EUGENIO FAUSTO

VIAREGGIO

EUGENIO FAUSTO 

Successore della Ditta Fausto e Gragnani

Esportazione Vini Toscani

Via Pisana, 83

VIAREGGIO

Telefono 87

Officina Elettro Meccanica, Fonderia e Nichelatura

G. Gambardi & C.

Via Felice Cavallotti, 27 - **GARAGE** - Viareggio - Tel. 1-72

Avvolgimenti Dinamo Motori - Riparazioni, Automobili, Magneti, Materiale di ricambio per Automobili e rifornimento - Deposito motocicli - Meccanica in genere.

Banco di Cambio e Sconto F. Iacopetti

Piazza Garibaldi - VIAREGGIO - Telefono N. 66



∴ Operazioni di cambio - Compra e vendita di valute estere e nazionali azioni e obbligazioni società industriali, titoli di Stato, prestiti comunali e provinciali. Si eseguono ordini di borsa su piazze italiane ed estere - Depositi in conto corrente - Emissioni di assegni - Sconto di effetti - Anticipi su titoli di Stato ed industriali - Incassi su Italia ed estero - Servizio gratuito pagam. imposte erariali comunali e provinciali



❁ Tutte le operazioni di Banca di Cambio e di Borsa ❁

Martinelli Francesco di Gioc.

Via Zanardelli, angolo Via C. Battisti

VIAREGGIO

Drogheria - Salsamenteria

Vini - Liquori - Farine - Olii ecc.

❖ DITTA CESATI ❖
e CONIUGI SARFATI

MANIFATTURE

Piazza Cavour, 20 VIAREGGIO

Hôtel de la Plage

Piazza Principe Amedeo

CONFORT MODERNO

VIAREGGIO

Ditta Fratelli Di Jorio

Ponte di Pisa - Telef. 1-62 - VIAREGGIO - Telef. 1-62 - Ponte di Pisa

Vini all'Ingrosso

Specialità della Casa:

Vini Bianchi da Pasto, brillanti inalterabili delle Isole d'Ischia e Capri. ∴ ∴

Indicati per Alberghi e Restaurant - Spedizioni in tutta Italia - Minimo litri 50 a un vagone



VIAREGGIO - Le Maschere Toscane - Secondo Premio Carnevale 1923

Albergo e
Ristoratore

GARIBALDI

PROPR. O. GUIDI

A due minuti dal Mare :: :: Situato sulla piazza omonima

Cooperativa Case Economiche

di Viareggio

Vendonsi TERRENI A LOTTI

:: in Via XX SETTEMBRE ::

Rivolgersi Via Machiavelli. 134
VIAREGGIO

SOCIETA' VERSILESE IMPIANTI ELETTRICI

FEDI QUINTO & C. - VIAREGGIO

Negozio e Amministrazione:

Via Garibaldi, angolo Via Battisti - Telefono 71

Magazzino e Laboratorio: Via Umberto I, 131

Luce = Forza = Calore

Ristorante e Albergo l' „Assassino”

Condotta da Angela Benedetti

Via S. Francesco 128

VIAREGGIO

Roberto RICCI - Fioraio

RICCO ASSORTIMENTO IN FIORI FRESCHI
SI ESEGUISCE QUALUNQUE ORDINAZIONE



Via Garibaldi — VIAREGGIO — Via Garibaldi
— MASSIMA PUNTUALITA' —

Ditta G. Della Minola

Via A. Fratti 7 :: VIAREGGIO :: Via Garibaldi 56

Ombrelleria - Valigeria - Bastoni da passeggio
Chincaglierie - Articoli per Fumatori
Giocattoli - Cravatte - Colli - Camicie

Bar Orione

di Tomei Francesco

Drogheria - Pasticceria - Vini - Liquori Esteri
e Nazionali - Specialità Caffè tostato
Via Battisti, angolo Via F. Cavallotti VIAREGGIO

Bandino Taccola

VIAREGGIO

CARRARA

Vini Toscani all'ingrosso

Magazzino fuori Porta a Pietrasanta

PREMIATA DITTA

Gastone e Ubaldo F.lli Ricci

☆ FU GIOVANNI ☆

PAIFIFICIO - PASTIFICIO

Ammin. e Fabbrica Via Vittorio Veneto

Indirizzo telegrafico: F.lli RICCI - Viareggio

CAPPELLERIA E PELLICCERIA

Italo Del Debbio

Unico Depositario delle Case

G. B. Borsalino F. Lazzaro & C. Alessandria

☆ e TRESS ☆

Per i migliori Confetti e Bomboniere rivolgersi da

SEM DE RANIERI

Via Mazzini

VIAREGGIO

Piazza S. Paolino

CASSA DI RISPARMIO DI LUCCA

FILIALE DI VIAREGGIO

Via S. Francesco

Telefono 1-65

GIANNI & FRANCESCONI

VIAREGGIO

Aperta tutti i giorni

Tutte le operazioni di Banca

Lavori subacquei

Giuseppe Tomei fu Francesco

Armatore - Agente Marittimo

Indirizzo Telegrafico: TOMEIDEDALO

Telefono 4 - Casella Postale 32

Piazza Vittorio Emanuele — VIAREGGIO — Piazza Vittorio Emanuele



VIAREGGIO - Il Trionfo di Pulcinella - Terzo Premio Carnevale 1923

VIAREGGIO



LIDO

:: Grandioso stabilimento di primo ordine, con tutto il confort moderno - Birreria - Gelateria - Saloni da ballo e da concerto. Concerto dalle ore 14 alle 16, dalle 17.30 alle 19.30, e dalle 21 alle 24.

A. BARSANTI proprietario

D. G. GIORGETTI

Profumerie Estere e Nazionali

Articoli in pelle per Toilettes

Viareggio - Via Garibaldi, 77 - Viareggio

Delfo Berchielli

SARTORIA

TAILLEURS POUR DAMES :: ::

:: :: VIA GARIBALDI - VIAREGGIO

Settepassi Francesco

Orologeria

Oreficeria

Antichità

VIA GARIBALDI, 76 :: :: VIAREGGIO

VIAREGGIO

LA PERLA DEL MARE TIRRENO



Stagione balneare da Maggio a Ottobre 200.000 forestieri :: Il paradiso dei Bambini :: Soggiorno Climatico, da Ottobre a Maggio - Il ritrovo preferito dalla più scelta società.

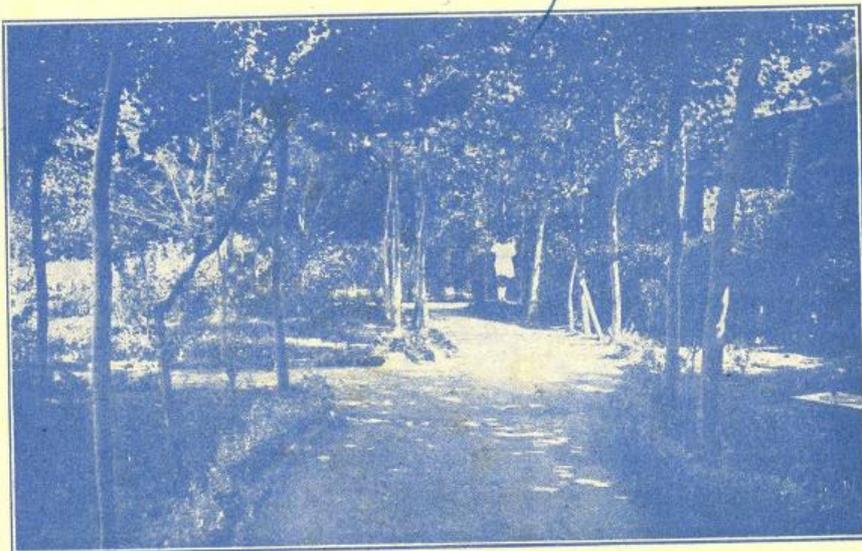


GRANDE STAGIONE di
- CARNEVALE -

Divertimenti - Sport

Gran Kursaal - Circolo Forestieri - Teatri - Sale di Danza - Tea Rooms - Skating - Tennis - Scacchi - Tiro al Piccione - Foot Ball - Water Polo - Canottaggio - Feste per bambini ecc. :: ::

Hôtel di lusso, di primo e secondo ordine - Pensioni aperte tutto l'anno; in posizione meravigliosissima. :: ::



Stab. Tipografico l'Ancora A. Bertolozzi

Via A. Fratti 7

QUALUNQUE LAVORO TIPOGRAFICO



VIAREGGIO

Preventivi gratis - Prezzi modici

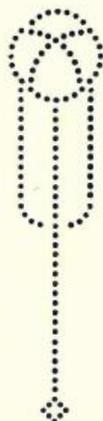
TELEFONO N. 23

TELEFONO N. 23

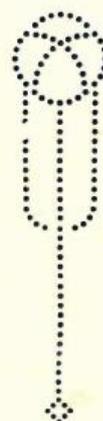
Jury

Cassa Consorz.^{le} Privata

DI VIAREGGIO



Per l'Assicurazione contro
gli Infortuni degli Operai sul
Lavoro



VIA GARIBALDI, 69

VIA GARIBALDI, 69

Mutua Marittima Viareggina

per l'Assicurazione

di Navi



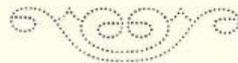
Sede: Via Garibaldi, 69 - Viareggio

BANCA LITORANEA

Società Anonima - Capitale Lire 2.000.000 - Riserve Lire 100.000

Via Garibaldi, 94 = VIAREGGIO = Via Garibaldi, 94

(Stabile proprio)



(Stabile proprio)

Corrispondenti : Banca d'Italia, Banco di Napoli, Banco di Sicilia

Filiali : Camaiore - Forte dei Marmi - Stiava

Servizio di Esattoria e Tesoreria di Forte dei Marmi

OPERAZIONI DELLA BANCA

Sconto Effetti Commerciali Italia ed Estero - Emissione di Assegni su Italia ed Estero - Incasso di Effetti su tutte le Piazze del Regno ed Estere - Negoziazione di Divise Estere, Cedole, Biglietti di Banca Esteri e Valute Metalliche - Incasso di Cedole e Titoli estratti - Compra e Vendita di Titoli a contanti e a termine - Servizio

di Cassa per conto di terzi - Aperture di crediti liberi e documentati - Anticipazione su titoli di Stato, o garantiti dallo Stato, e valori industriali - Depositi in Conto Corrente libero con cheques Depositi a risparmio - Depositi in conto corrente e vincolati - Depositi di Titoli a custodia ed in Amministrazione.

ORARIO DI CASSA

Dalle ore 9 alle 12,30 e dalle ore 14 alle 16

Telefono : Interc. N. 97

Telegr. Banca Litoranea